

DEUTSCH**HINWEISE ZUR SICHERHEIT**

- Das Gerät darf nur mit der auf dem Gehäuse (Typenschild) angegebenen Spannung und Stromart betrieben werden.
- Vorsicht! Dieses Gerät darf nicht in der Nähe von Wasser, das in Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Gefäßen enthalten ist, verwendet werden.**
- Das Gerät darf nicht nass werden (Spritzwasser usw.) bzw. mit nassen Händen benutzt werden. Sollte das Gerät während des Trocknungsvorganges aus der Hand gelegt werden, so ist es aus Gründen der Sicherheit immer auszuschalten.
- Sollte das Gerät dennoch einmal ins Wasser fallen, dann sofort den Netzstecker aus der Steckdose ziehen! Keinesfalls ins Wasser greifen!
- Wir empfehlen den Einsatz eines Fehlerstromschutzschalters (Fl-Sicherheitsschalter), um einen zusätzlichen Schutz bei der Verwendung von elektrischen Geräten zu gewährleisten. Es ist ratsam, einen Sicherheitsschalter mit einem Nennfehlerstrom von maximal 30 mA zu verwenden. Fachmännischen Rat erhalten Sie bei Ihrem Elektriker.
- Nicht mit Sprays oder Wasserzerstäuber in das Gerät sprühen!
- Das Luftaustrittsgitter wird funktionsbedingt während des Betriebes heiß!
- Die Netzeitung darf bei Betrieb des Gerätes nicht mit der Luftaustrittsstörfung in Berührung kommen.
- Kinder können Gefahren, die im unsachgemäßen Umgang mit Elektrogeräten liegen, nicht erkennen. Kinder sollten daher auch Haarpflegegeräte nicht ohne Aufsicht benutzen.
- Die Luftein- und Luftaustrittsstörfungen dürfen nie abgedeckt werden.**
- Nach Gebrauch und vor dem Reinigen des Gerätes Netzstecker aus der Steckdose ziehen!
- Reparaturen an diesem Gerät, einschließlich dem Austausch der Netz-zuleitung, dürfen nur von autorisierten Service-Stellen (z.B. SOLIS-Kundendienst) ausgeführt werden. Nicht fachgerecht reparierte Geräte stellen eine Gefahr für den Benutzer dar.
- Wird das Gerät zweckentfremdet, unsachgemäß bedient oder nicht fachgerecht repariert, kann keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen werden. Ein allfälliger Garantie-Anspruch erlischt. Das Gerät darf nur ohne oder mit der mitgelieferten Ondulierdüse betrieben werden.
- Zum Aufbewahren sollte das Kabel nicht um das Gerät gewickelt werden, da sonst ein Kabelbruch entstehen könnte.
- Wenn das Gerät in einem Badezimmer benutzt wird, ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie es nicht mehr benutzen, da die Nähe von Wasser auch bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahr darstellt.
- Vorsicht! Dieses Gerät darf nicht in der Nähe von Wasser, das in Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Gefäßen enthalten ist, verwendet werden.**



Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen

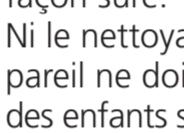
- Fähigkeiten oder unwissende und unerfahrene Personen, auch Kinder, dürfen das Gerät nicht benutzen, außer sie werden durch eine für Ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder von dieser genau instruiert, wie das Gerät zu benutzen ist. Ausserdem müssen sie genau verstanden haben, welche Gefahren vom Gerät ausgehen können und wie es in einer sicheren Art und Weise verwendet werden kann.
- Reinigung und Unterhalt des Gerätes dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung vorgenommen werden. Das Gerät darf auf keinen Fall von Kindern unter 8 Jahren benutzt oder gereinigt werden.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

FRANÇAIS**INDICATIONS DE SÉCURITÉ**

- L'appareil ne peut être utilisé que si l'alimentation électrique correspond au voltage indiqué sur la plaque du boîtier.
- Attention! Cet appareil ne doit en aucun cas fonctionner à proximité d'eau contenue dans une baignoire, une douche, un évier ou autre récipient.**
- L'appareil ne doit jamais être humide (éclaboussure) ou tenu avec des mains humides. S'il est nécessaire de le poser durant le séchage, il est indispensable de le désactiver pour des raisons de sécurité.
- Si l'appareil devait toutefois tomber dans l'eau, retirez immédiatement la fiche de la prise de courant! N'essayez en aucun cas de retirer l'appareil de l'eau avant de l'avoir débranché!
- Nous recommandons l'emploi d'un dispositif de protection à courant différentiel résiduel (commutateur de sécurité Fl) pour garantir une protection supplémentaire dans l'emploi d'appareils électriques. Il est conseillé d'employer un commutateur de sécurité avec un courant nominal d'erreur de 30 mA au maximum. Vous trouverez des conseils professionnels chez votre électricien.
- Evitez de pulvriser de l'eau ou une substance quelconque en direction de l'appareil!
- La grille de sortie d'air chauffe inévitablement lors du fonctionnement de l'appareil!
- Evitez que le cordon d'alimentation touche l'orifice de sortie de l'air lorsque l'appareil est en service.
- Les enfants ne se rendent pas compte des dangers auxquels ils s'exposent lorsque un appareil électrique n'est pas correctement utilisé. Ne laissez donc jamais les enfants sans surveillance même si l'appareil utilisé est un séche-cheveux.
- Veillez à ce que les orifices de sortie et d'admission d'air ne soient jamais obstrués.**
- Retirez la fiche de la prise de courant après l'utilisation ou avant de nettoyer l'appareil!
- La grille d'écoulement de l'air se réchauffe inévitablement pendant l'utilisation.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne entre en contact avec l'ouverture de l'écoulement d'air.
- Seuls les spécialistes agréés sont autorisés à réparer cet appareil ou à remplacer le cordon d'alimentation (p. ex. le service après-vente SOLIS). Les appareils mal réparés constituent un danger pour l'utilisateur.
- Nous déclinerons toute responsabilité pour les dégâts dus à une utilisation inappropriée, à une manipulation incorrecte ou à une réparation non professionnelle. Tout droit à la garantie sera alors exclu. Utilisez le séche-che-



- veux seulement avec l'embout concentrateur fourni avec l'appareil ou sans embout concentrateur.
- Evitez d'enrouler le cordon d'alimentation trop étroitement autour de l'appareil lors du rangement. Le cordon pourrait se rompre.
- Dans une salle de bains, débranchez l'appareil après utilisation afin de pallier les risques liés à la proximité de l'eau même lorsque l'appareil est éteint.
- Attention! Cet appareil ne doit pas être utilisé à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou de tout autre récipient contenant de l'eau.



- Les personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissances ainsi que les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil sauf si elles sont surveillées par une personne assurant leur sécurité ou si cette personne les a informées précisément du mode de fonctionnement de l'appareil. Par ailleurs, ces personnes doivent avoir parfaitement compris quels peuvent être les risques inhérents à l'utilisation de l'appareil et comment l'utiliser de façon sûre.
- Ni le nettoyage ni l'entretien de l'appareil ne doivent être effectués par des enfants sans surveillance. L'appareil ne doit en aucun cas être utilisé ou nettoyé par des enfants de moins de 8 ans.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

ITALIANO**AVVERTENZE PER LA SICUREZZA**

- Verificare che tensione di alimentazione e corrente corrispondano ai valori indicati sull'asciugacapelli (targhetta di identificazione) prima di accenderlo.
- Attenzione! Non usare l'asciugacapelli nelle vicinanze di acqua, contenuta p.es. in vasche da bagno, docce, lavabi o altri recipienti.**
- L'asciugacapelli non deve bagnarsi (spruzzi d'acqua, ecc.) né essere usato con mani umide. Per precauzione, spegnerlo sempre prima di posarlo.
- Se l'asciugacapelli dovesse cadere accidentalmente in acqua, staccare immediatamente la spina dalla presa di corrente! Non mettere assolutamente le mani nell'acqua.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

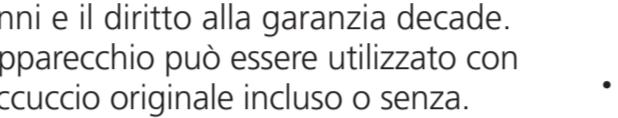
ENGLISH**SAFETY INFORMATION**

- The appliance must be operated using the voltage and type of current shown on the casing (rating label).
- Caution! Never operate this appliance near bathtubs, wash basins or other vessels containing water.**
- For a maggiore protezione durante l'uso di elettrodomestici, vi consigliamo di usare un interruttore di sicurezza salva vita. È consigliabile utilizzare un interruttore di sicurezza salva vita di errore operativo di corrente nominale di max. 30 mA. Per una consulenza specializzata rivolgetevi al vostro elettricista di fiducia.
- Les enfants ne se rendent pas compte des dangers auxquels ils s'exposent lorsque un appareil électrique n'est pas correctement utilisé. Ne laissez donc jamais les enfants sans surveillance même si l'appareil utilisé est un séche-cheveux.

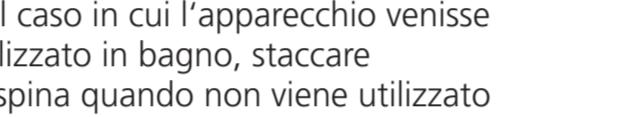
- Retirez la fiche de la prise de courant après l'utilisation ou avant de nettoyer l'appareil!
- La griglia di uscita dell'aria si riscalda inevitabilmente durante l'uso!
- Seul les spécialistes agréés sont autorisés à réparer cet appareil ou à remplacer le cordon d'alimentation (p. ex. le service après-vente SOLIS). Les appareils mal réparés constituent un danger pour l'utilisateur.
- Nous déclinerons toute responsabilité pour les dégâts dus à une utilisation inappropriée, à une manipulation incorrecte ou à une réparation non professionnelle. Tout droit à la garantie sera alors exclu. Utilisez le séche-che-

veux seulement avec l'embout concentrateur fourni avec l'appareil ou sans embout concentrateur!

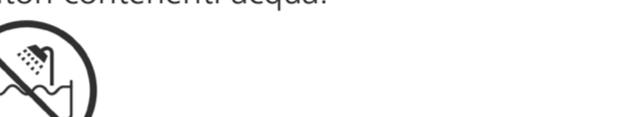
- Far eseguire eventuali riparazioni, compresa la sostituzione del cavo di alimentazione, esclusivamente da centri di assistenza autorizzati (p.es. Servizio Assistenza Clienti SOLIS). Gli asciugacapelli non riparati a regola d'arte costituiscono un pericolo per l'utente.
- Dans une salle de bains, débranchez l'appareil après utilisation afin de pallier les risques liés à la proximité de l'eau même lorsque l'appareil est éteint.
- Attention! Cet appareil ne doit pas être utilisé à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou de tout autre récipient contenant de l'eau.



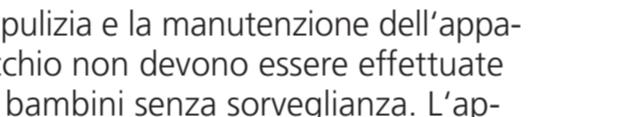
- Dopo l'uso e prima di pulire l'asciugacapelli staccare la spina dalla presa di corrente!
- Far eseguire eventuali riparazioni, compresa la sostituzione del cavo di alimentazione, esclusivamente da centri di assistenza autorizzati (p.es. Servizio Assistenza Clienti SOLIS). Gli asciugacapelli non riparati a regola d'arte costituiscono un pericolo per l'utente.
- Se l'asciugacapelli viene usato in modo improprio o per scopi diversi dall'uso previsto, nonché non riparato a regola d'arte, Solis non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni e il diritto alla garanzia decade. L'apparecchio può essere utilizzato con beccuccio originale incluso o senza.
- Per la custodia, non avvolgere il cavo di alimentazione intorno all'asciugacapelli perché potrebbe rompersi.



- Nel caso in cui l'apparecchio venisse utilizzato in bagno, staccare la spina quando non viene utilizzato in quanto la vicinanza all'acqua può rappresentare un pericolo anche in caso di apparecchio spento.
- Attenzione! È vietato utilizzare questo apparecchio nelle vicinanze di vasche da bagno, docce, lavabi o altri contenitori contenenti acqua.



- L'apparecchio non deve essere utilizzato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate né da persone inesperte, bambini compresi, a meno che non vengano sorvegliate da una persona responsabile per la loro sicurezza o che spieghi loro esattamente come utilizzare l'apparecchio. È inoltre essenziale che queste persone comprendano pienamente i pericoli che l'apparecchio potrebbe causare e come utilizzarlo in tutta sicurezza.
- La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non devono essere effettuate da bambini senza sorveglianza. L'apparecchio non deve essere assolutamente utilizzato o pulito da bambini al di sotto degli 8 anni.



- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

ENGLISH**SAFETY INFORMATION**

- The appliance must be operated using the voltage and type of current shown on the casing (rating label).

CAUTION! NEVER OPERATE THIS APPLIANCE NEAR BATHTUBS, WASH BASINS OR OTHER VESSELS CONTAINING WATER.

- The appliance must not become wet (splashes, etc.) or be used with wet hands. If you have to put the dryer down during the process, always turn it off for safety reasons.

- If the appliance does fall into water, pull the plug out of the wall socket immediately! NEVER PUT YOUR HAND INTO THE WATER!

- We recommend the installation of a residual current circuit-breaker to provide additional protection when using electrical appliances. It is advisable to use a circuit-breaker with a nominal fault current of maximum 30 mA. Your local electrician can advise you.

- When using sprays or atomizers, make sure the appliance is out of range.
- The mesh at the air outlet will be hot during normal appliance operation!

- See that the mains cable never comes

into contact with the air outlet during operation.

- Children are not aware of the hazards of electric appliances. Therefore, never allow children to use electric appliances in general and hairdryers in particular unless properly supervised.

NEVER ALLOW THE AIR INTAKE OR OUTLET POINTS TO BE COVERED!

- Always disconnect from main power after use and before cleaning the appliance.

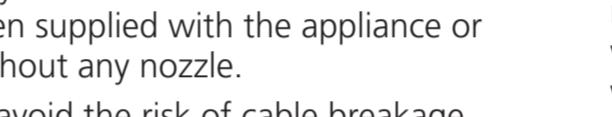
- Repairs to this appliance/including mains cable replacement may only be carried out by authorised service agents. Improper repair work can be a source of danger to appliance users.

- No liability for damage can be assumed and any guarantee will be voided if the appliance is used for purposes other than the one specified in these operating instructions, if it is improperly operated or if repair work is carried out unauthorised. The hairdryer shall only be used with the nozzle that has been supplied with the appliance or without any nozzle.

- To avoid the risk of cable breakage, do not wind the cable tightly around the appliance (e.g. for storage).

- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

- Do not use this appliance near bathtubs, shower, basins or other vessels containing water.



- Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor schade als gevolg van onjuist gebruik, onvakkundige bediening of onvakkundige reparatie. Een eventuele garantieaanspraak vervalt in die gevallen. Het apparaat mag niet worden gebruikt zonder het meegeleverde stylingmondstuk.

- Bij het opbergen mag het snoer niet om het apparaat worden gewikkeld om te vermijden dat het wordt beschadigd of breekt.

- Trek na gebruik van het apparaat in een badkamer altijd de stekker uit het stopcontact aangezien water ook bij een uitgeschakeld apparaat een gevaar vormt.

- Let op! Gebruik dit apparaat nooit in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere waterbekkens.

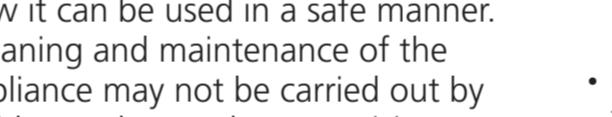


- Persons with limited physical, sensory or mental capabilities, or persons without the appropriate knowledge or experience, including children, may not use the appliance unless they are supervised by a person responsible for their safety or given instruction by such a person as to how the appliance is to be used. In addition, they must understand exactly what hazards may arise from the use of the appliance and how it can be used in a safe manner.

- Cleaning and maintenance of the appliance may not be carried out by children unless under supervision.

- The device may not be used or cleaned by children under eight years of age under any circumstances.

- Do not let children play with the appliance.



- Personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogen, onwetende of onervaren mensen en kinderen mogen het apparaat niet gebruiken tenzij onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of die hen de juiste gebruiksinstructies geeft. Bovendien moeten zij precies hebben begrepen welke gevaren kunnen voortvloeien uit het apparaat en hoe het op een veilige manier kan worden gebruikt.

- The device may not be used or cleaned by children under eight years of age under any circumstances.

- Do not let children play with the appliance.



- Nelle persone con limitate capacità fisiche, sensoriali o mentali, compresi i bambini, non possono utilizzare questo apparecchio senza sorveglianza di una persona responsabile della loro sicurezza o senza ricevere istruzioni precise su come utilizzarlo. I bambini non devono pulire o pulire questo apparecchio.

- Het apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen onder de leeftijd van 8 jaar.



- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.



- Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen

fähigkeiten oder unwissende und unerfahrene Personen, auch Kinder, dürfen das Gerät nicht benutzen, außer sie werden durch eine für Ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder von dieser genau instruiert, wie das Gerät zu benutzen ist. Ausserdem müssen sie genau verstanden haben, welche Gefahren vom Gerät ausgehen können und wie es in einer sicheren Art und Weise verwendet werden kann.

- Children are not aware of the hazards of electric appliances. Therefore, never allow children to use electric appliances in general and hairdryers in particular unless properly supervised.

NEVER ALLOW THE AIR INTAKE OR OUTLET POINTS TO BE COVERED!

- Always disconnect from main power after use and before cleaning the appliance.

- Repairs to this appliance/including mains cable replacement may only be carried out by authorised service agents. Improper repair work can be a source of danger to appliance users.

- No liability for damage can be assumed and any guarantee will be voided if the appliance is used for purposes other than the one specified in these operating instructions, if it is improperly operated or if repair work is carried out unauthorised. The hairdryer shall only be used with the nozzle that has been supplied with the appliance or without any nozzle.

- Persons with limited physical, sensory or mental capabilities, or persons without the appropriate knowledge or experience, including children, may not use the appliance unless they are supervised by a person responsible for their safety or given instruction by such a person as to how the appliance is to be used. In addition, they must understand exactly what hazards may arise from the use of the appliance and how it can be used in a safe manner

